



中国北京市朝阳区东三环中路7号  
北京财富中心A座906A 908B

Unit 906A 908B,  
9/F Office Tower A  
Beijing Fortune Plaza  
7 Dongsanhuan Zhong Road  
Chaoyang District  
Beijing, PRC  
100020

电话/Tel: 0086 (0) 10 65330622  
传真/Fax: 0086 (0) 10 65330523

中国上海市静安区成都北路199号  
恒利国际大厦703室

Unit 703,  
Honi International Building  
199 Chengdu North Road  
Jingan District  
Shanghai, PRC  
200041

电话/Tel: 0086 (0) 21 61703720  
传真/Fax: 0086 (0) 21 61703720

英国伦敦哈灵顿花园39号

39 Harrington Gardens  
London  
SW7 4JU

电话/Tel: 0044 (0) 20 78351188  
传真/Fax: 0044 (0) 20 73737230

## 天津市委领导莅临泰安道展示中心参观调研 Tianjin Government Leaders Visit Tai'andao

7月27日上午, 天津市委书记张高丽, 市委秘书长段春华, 副市长熊建平、任学锋等一行深入泰安道综合改造工程现场调研, 亲临泰安道项目展示中心参观并指导工作。天津泰安道综合改造工程是天津城市建设“1号”重点工程, 目前投资已经超过84亿元人民币。赫斯科为该项目设计的唯一展示及销售中心于2011年5月10日完美竣工。

In the morning of July 27, leaders from Tianjin municipal government, including Zhang Gaoli, municipal Party secretary of Tianjin, Duan Chunhua, Municipal party committee secretary general, visited the Tai'andao exhibition center and offered guidance for the work. The Tai'andao comprehensive reconstruction project has a total investment of over RMB 8.4 billion. The single exhibition and sales center, designed by Haskoll, was completed successfully and opened on 10th of May, 2011.



## 赫斯科携手万达共创优秀项目 Haskoll Proud to Work with Wanda Group

万达集团在房地产界享有盛名, 是中国商业地产的领军企业。赫斯科同万达集团有着密切的合作, 并很荣幸的在万达集团的邀请下参加了其一系列项目的投标工作。赫斯科会继续带领精良的设计团队, 秉承精益求精的向上精神为更多新老客户服务。

As a leading commercial real estate enterprise in China, Wanda enjoys good reputation in the real estate industry. Haskoll maintains close cooperation with Wanda, and has been honored to participate in various bid invitations. Haskoll will continue to offer services to more clients with its outstanding design team and pursuit of excellence.



## 北京赫斯科跨国承接奥地利项目 Haskoll Beijing Undertake Project in Austria

赫斯科北京和伦敦两地的建筑设计师们共同完成了菲查公园项目, 该项目位于奥地利维也纳新城的菲查公园。赫斯科的设计灵感来源于飞流入山河的瀑布。赫斯科此次跨国方案得到了甲方的高度认可并将方案用于部分建筑外立面设计, 景观规划和室内设计中。

Haskoll Beijing and London architects have been working together on Fischa Park, a project located in Wiener Neustadt, Austria. Inspired by the mountain river, the Haskoll design concept and ideas were highly praised by the client and will be considered carefully as part of the sustainable and green concept required for the elevation design, landscape design and interior design.



## 禹州办公大楼项目进入施工阶段 Yuzhou Headquarters Offices Under Construction

此项目为禹洲地产总部大楼, 该项目为了体现禹洲地产“大禹治水, 荒漠成洲”的企业精神, 在建筑设计中充分以“水”和“绿”为题, 达到建筑外形和内部空间与企业文化的结合。此项目现已进入施工阶段。

This project is the Yuzhou Estate office headquarters and is designed to present the enterprise spirit of “Dayu manages flood control, turning desert into an oasis”. Based on a theme of “water” and “green”, achieving perfect harmony between the building exterior, interior and corporate culture. This project has now entered the construction phase.

## 临沂项目样板区局部建筑封顶 Phase 1 of Linyi Villa Project Completed

英伦花园住宅项目的高档别墅样板区局部已经建筑封顶。项目进展的非常顺利并且高效。得到了客户的高度评价和认可。赫斯科会一如既往的高品质进行此项目，最终以满意的成果交予客户。

Part of the luxurious show villa of London Garden project is now completed in structure. The smooth and highly efficient progress of the project has been highly praised by the client. Haskoll will, as always, continue with their high quality service to help deliver a satisfactory and product for the client.



## 天津喜悦公园接近全面竣工 Joy Park, Tianjin Opens Soon

赫斯科与路劲地产合作的天津喜悦公园项目目前还在紧张的建设中，接近全面竣工。此项目会用最少的时间和高质量的成绩交给甲方一张完美的答卷。赫斯科的设计师们付出的智慧和汗水得到了客户高度的认可和评价。

Recently the Joy Park project, a cooperation between Haskoll and RK Real Estate nears completion. With in the shortest time possible and maintaining a high quality, the project will prove to be a perfect job for the client. The clients are highly impressed with Haskoll designers' input and expertise.



## 临沂花园样板间 Linyi Interior Villas

赫斯科受邀对山东省临沂英伦花园住宅项目的高档别墅样板间进行室内精装设计。我们力求打造出以西式风格，中式现代风格和古典英伦风格相结合的高品质奢华别墅样板间。每一套别墅都以它独特的风格魅力吸引着潜在客户。

Haskoll were invited to provide the interior design to one of our recent residential architectural project, London Gardens Residential Development in LinYi, Shandong province. The project required us to provide detailed designs for three luxurious show villas, the three villas were designed in a soft modern western-style, Chinese modern style and classic England style to the highest possible quality fitting of the 'elite' status of the scheme. Each villa, based around a different theme, had to show a unique vision in order to attract prospective buyers.

## 赫斯科再次成功签约禹洲集团 Haskoll Work with Yuzhou Group

赫斯科公司一直保持着同禹洲集团的项目合作关系，并出色的完成了很多优秀的项目，得到了甲方的高度评价。赫斯科现再度成功签约了禹洲集团，并开始筹备和完成金山亭枫城市广场的新项目。双方相信，本次合作一定会更加出色的完成项目。

Haskoll has kept a long-standing cooperation with Yuzhou Group, and have completed now many excellent projects, highly rated by the client. Recently, Haskoll signed another contract with Yuzhou Group and started a new project – Jinshan Tingfeng Urban Plaza. The two parties are both confident that their cooperation will again result in a successful project.



更多详情欢迎访问我们的中国官方网站  
Welcome to our China Official Website  
[www.haskoll.cn](http://www.haskoll.cn)

### 赫斯科服务范围:

- 综合体设计
- 新建购物中心设计
- 购物中心翻新改造设计
- 休闲零售设计
- 城市设计
- 规划设计
- 室内设计
- 住宅设计
- 办公建筑设计
- 文化教育建筑设计
- 交通建筑设计
- 历史保护性建筑设计
- 可持续发展设计

### Haskoll skills:

- Mixed Use
- Shopping Centre New Build
- Shopping Centre Refurbishment
- Retail and Leisure
- Urban Design
- Masterplanning
- Interior design
- Residential
- Office
- Transportation
- Historic Buildings
- Sustainable Design